



SIAL CANADA 2011

Metro Toronto Convention Center, Toronto
Du 11 au 13 mai 2011

En 2011, le Sial Canada s'installe à Toronto !

Pour sa 8^{ième} édition, le SIAL Canada sera présenté pour la première fois à Toronto, destination qui sera dorénavant en alternance avec Montréal.

Pour vous permettre d'être présent au plus grand événement professionnel annuel du monde alimentaire au Canada, le Groupe Export vous offre cette année encore un pavillon fonctionnel, au cœur de l'action, et ce, à prix très compétitifs.

De plus, le cinquième **Gala canadien à l'Exportation agroalimentaire**, prendra à nouveau l'affiche pour souligner l'excellence à l'exportation de notre industrie.
Un rendez-vous à ne pas manquer!

Participez à cette foire avec le Groupe Export agroalimentaire et bénéficiez des avantages suivants :

SCÉNARIO 1 : PARTICIPEZ À CETTE FOIRE EN FORMULE GÉNÉRIQUE

- Kiosque 100-200 pi² « formule clés en main » incluant : structure rigide, 2 tablettes, un comptoir et 2 tabourets, système d'éclairage 400W (électricité incluse), identification;
- Présence de vos produits dans une des vitrines communes du pavillon;
- 10 invitations visiteurs gratuites au Sial Canada;
- Un remboursement de 50% d'un billet d'avion en classe économique, avec possibilité de deux participants par entreprise exposante ;
- Un remboursement de 50% d'un « per diem » de 200\$/jour/personne, avec possibilité de 2 participants par entreprise, pour un maximum de 4 jours. Si les deux participants occupent la même chambre d'hôtel, une formule différente s'appliquera et cette 2e personne bénéficiera plutôt du tarif repas approuvé par le Conseil du Trésor;
- Ameublement supplémentaire facturé à 25% de la dépense réelle (jusqu'à concurrence de 5 000\$ de dépenses admissibles);
- Vous ne paierez que 25% des frais d'envoi d'échantillons (consolidation avec le Groupe Export, maximum de 5 000\$ de dépenses admissibles);
- Support technique sur place (accès internet et téléphone);

Siège social

668, Montée Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville (Québec)
Canada J3V 6B1
T (450) 461-6266 1 800 563-9767
F (450) 461-6255
info@groupeexport.ca

Bureau de Québec

4913, rue Lionel-Groulx, 3^e étage, bureau 23
Saint-Augustin-de-Desmaures (Québec)
Canada G3A 1V1
T (418) 861-8577 1 877 861-8577
F (418) 861-9349
infoquebec@groupeexport.ca

groupeexport.ca



- Coordination de l'événement et une permanence assurée sur place par les représentants du Groupe Export agroalimentaire;
- Billets pour le « Gala canadien à l'Exportation agroalimentaire » : 2 billets par 100 pi² utilisés.

SCÉNARIO 2 : PARTICIPEZ À CETTE FOIRE EN FORMULE INDIVIDUELLE

- Kiosques de 300 pi² et +;
- Remboursement d'un forfaitaire de 800\$ par entreprise exposante;
- Remboursement de 50% des frais additionnels d'aménagement de votre kiosque (excluant la structure), jusqu'à concurrence de 5 000\$ de dépenses admissibles;
- Rabais de 50% des frais d'envoi d'échantillons (consolidation avec le Groupe Export, maximum de 5 000\$ de dépenses admissibles);
- 4 billets pour le « Gala canadien à l'Exportation agroalimentaire ».

OFFRE SPÉCIALE : INSCRIVEZ-VOUS AVANT LE 30 NOVEMBRE 2010 ET BÉNÉFICIEZ D'UN RABAIS DE 10 %.

Pour informations supplémentaires, communiquez avec Marie-Claude Chagnon:
(450) 461-6266 poste 205 ou marie-claudechagnon@groupeexport.ca.

Sujet à l'approbation des fonds du programme Agri-Marketing 2010-2012 d'Agriculture et Agroalimentaire Canada et du programme Exportateurs de Classe Mondiale 2010-2012 du Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec.



Canada



FAC-FCC Agroentreprise et agroalimentaire
Agribusiness and Agri-Food



Siège social

668, Montée Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville (Québec)
Canada J3V 6B1
T (450) 461-6266 1 800 563-9767
F (450) 461-6255
info@groupeexport.ca

Bureau de Québec

4913, rue Lionel-Groulx, 3^e étage, bureau 23
Saint-Augustin-de-Desmaures (Québec)
Canada G3A 1V1
T (418) 861-8577 1 877 861-8577
F (418) 861-9349
infoquebec@groupeexport.ca

groupeexport.ca

Formulaire de participation



Groupe Export agroalimentaire
Agri-Food Export Group
QUÉBEC-CANADA

Page 1

SIAL CANADA 2011

Metro Toronto Convention Center, Toronto - du 11 au 13 mai 2011

OFFRE SPÉCIALE : INSCRIVEZ-VOUS AVANT LE 30 NOVEMBRE 2010 ET BÉNÉFICIEZ D'UN RABAIS DE 10 %.

SCÉNARIO 1 : formule générique « clés en main »

Tarif membre, **AVANT** le 30 novembre 2010

- Kiosque format de 100 pi² (10 x 10) allée principale* **3 700,00\$** (plus TPS)[†]
 - Kiosque format de 100 pi² (10 x 10) standard **3 300,00\$** (plus TPS)[†]
 - Kiosque format de 200 pi² (20 x 10) allée principale* **7 250,00\$** (plus TPS)[†]
 - Kiosque format de 200 pi² (20 x 10) standard **6 450,00\$** (plus TPS)[†]
- * le nombre d'espaces de ce type est limité

Tarif membre, **APRÈS** le 30 novembre 2010

- Kiosque format de 100 pi² (10 x 10) allée principale* **4 070,00\$** (plus TPS)[†]
 - Kiosque format de 100 pi² (10 x 10) standard **3 630,00\$** (plus TPS)[†]
 - Kiosque format de 200 pi² (20 x 10) allée principale* **7 975,00\$** (plus TPS)[†]
 - Kiosque format de 200 pi² (20 x 10) standard **7 095,00\$** (plus TPS)[†]
- * le nombre d'espaces de ce type est limité

SCÉNARIO 2 : formule en participation individuelle

Tarif membre, **AVANT** le 30 novembre 2010

- Kiosque format de 300 pi² et + **2 700,00\$** (plus TPS)/100 pi²
Nombre de pi² désirés (multiple de 100 seulement) _____ x 2700.00\$ = _____ +TPS

Tarif membre, **APRÈS** le 30 novembre 2010

- Kiosque format de 300 pi² et + **3 300,00\$** (plus TPS)/100 pi²
Nombre de pi² désirés (multiple de 100 seulement) _____ x 3300.00\$ = _____ +TPS

MEMBERSHIP

Membres :

[†] Si vous êtes actuellement membre du Groupe Export agroalimentaire, lors de votre inscription, vous devrez acquitter – en plus des coûts de participation – le montant de la cotisation annuelle 2011.

- La cotisation 2011 sera facturée séparément : 761,91\$ (taxes incluses)

Non-membres :

- Si vous vous inscrivez **avant le 31 décembre 2010**, vous devez ajouter à la cotisation 2011 la somme de 423,28\$ pour la cotisation 2010, pour un total **1 185,19\$ (taxes incluses)**

Siège social
668, Montée Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville (Québec)
Canada J3V 6B1
T (450) 461-6266 1 800 563-9767
F (450) 461-6255
info@groupeexport.ca

Bureau de Québec
4913, rue Lionel-Groulx, 3^e étage, bureau 23
Saint-Augustin-de-Desmaures (Québec)
Canada G3A 1V1
T (418) 861-8577 1 877 861-8577
F (418) 861-9349
infoquebec@groupeexport.ca

groupeexport.ca

Formulaire de participation



Groupe Export agroalimentaire
Agri-Food Export Group
QUÉBEC-CANADA

Page 2

SIAL CANADA 2011

Metro Toronto Convention Center, Toronto - du 11 au 13 mai 2011

Personne contact :	
Entreprise :	
Produits :	
Adresse :	
Ville :	Code postal :
Téléphone :	Télécopieur :
Courriel :	Site Internet :
Signature (personne autorisée):	
Date :	

- Les prix sont en dollars canadiens.
- Veuillez libeller votre chèque à l'ordre du **Groupe Export agroalimentaire**.
- Il est également possible de payer par carte de crédit en contactant notre service comptable au 450-461-6266 poste 210.

Veuillez retourner ce formulaire par télécopieur au 450-461-6255 à l'attention de Marie-Claude Chagnon



Agriculture et
Agroalimentaire Canada

Agriculture and
Agri-Food Canada

Canada

Agriculture, Pêcheries
et Alimentation

Québec



FAC-FCC Agroentreprise et agroalimentaire
Agribusiness and Agri-Food



Siège social

668, Montée Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville (Québec)
Canada J3V 6B1
T (450) 461-6266 1 800 563-9767
F (450) 461-6255
info@groupeexport.ca

Bureau de Québec

4913, rue Lionel-Groulx, 3^e étage, bureau 23
Saint-Augustin-de-Desmaures (Québec)
Canada G3A 1V1
T (418) 861-8577 1 877 861-8577
F (418) 861-9349
infoquebec@groupeexport.ca

groupeexport.ca

Politique générale lors d'une participation à une foire



Le Groupe Export agroalimentaire est un organisme à but non lucratif (OBNL) qui gère les programmes d'aide à l'exportation du Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec et d'Agriculture et Agroalimentaire Canada.

À titre de gestionnaire de programmes gouvernementaux, le Groupe Export a défini une politique générale à suivre dans le cadre d'une participation à une foire. Voici les détails :

La signature d'un représentant de l'entreprise apposée sur le formulaire de participation à une foire tient lieu de contrat entre le Groupe Export et l'entreprise.

1. Dans les cinq jours suivant son inscription, l'entreprise doit acquitter 50% des frais de participation. Ces frais peuvent être acquittés par chèque ou par carte de crédit en communiquant avec le service comptable du Groupe Export au 450-461-6266 poste 207.
2. L'autre 50% des frais de participation à une foire est exigible 60 jours avant la tenue de l'événement.
3. À défaut de se conformer à cette politique, le Groupe Export se réserve le droit d'annuler la participation de l'entreprise.
4. En cas d'annulation par l'entreprise :
 - Si l'entreprise ou le Groupe Export trouve un remplaçant, elle sera remboursée à 100% moins des frais d'administration de 200,00\$, dès que le remplaçant aura payé la somme due.
 - Si l'entreprise ou le Groupe Export ne trouve pas de remplaçant, elle devra assumer le total du montant auquel elle s'est engagée par contrat.
 - Toute demande d'annulation doit se faire par écrit et être adressée à la personne responsable de la foire et dont le nom apparaît sur le formulaire de participation.

Cette politique a été entérinée par le conseil d'administration du Groupe Export agroalimentaire, le 14 février 2008.

Siège social

668, Montée Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville (Québec)
Canada J3V 6B1
T (450) 461-6266 1 800 563-9767
F (450) 461-6255
info@groupeexport.ca

Bureau de Québec

4913, rue Lionel-Groulx, 3^e étage, bureau 23
Saint-Augustin-de-Desmaures (Québec)
Canada G3A 1V1
T (418) 861-8577 1 877 861-8577
F (418) 861-9349
infoquebec@groupeexport.ca

groupeexport.ca